

влении Декларации о праве на развитие, будут содержаться практические предложения и идеи, которые в значительной мере способствовали бы дальнейшей работе по осуществлению Декларации;

2. *призывает* Рабочую группу правительственных экспертов по праву на развитие изучить на своей одиннадцатой сессии аналитическое обобщение всех полученных ответов, которое будет подготовлено Генеральным секретарем, при необходимости вместе с отдельными ответами, и представить Комиссии по правам человека на ее сорок четвертой сессии свои рекомендации и предложения в отношении того, какие предложения наилучшим образом способствовали бы дальнейшему укреплению и осуществлению Декларации;

3. *призывает* Комиссию по правам человека рассмотреть на своей сорок четвертой сессии доклад, рекомендации и предложения Рабочей группы, а также все другие соответствующие материалы, включая аналитическое обобщение, в целях принятия решения относительно практических мер по осуществлению Декларации, а также конкретных предложений, касающихся будущей работы;

4. *предлагает* Комиссии по правам человека представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об организационных мерах и мерах по существу вопроса осуществления Декларации на всех уровнях;

5. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей сорок третьей сессии по пункту, озаглавленному «Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод».

93-е пленарное заседание,
7 декабря 1987 года

42/118. Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что деятельность по расширению знаний общественности в области прав человека необходима для достижения целей Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций, и что программы обучения, образования и информации крайне необходимы для достижения неизменного уважения прав человека и основных свобод,

ссылаясь на соответствующие резолюции по этому вопросу, в частности на свою резолюцию 41/130 от 4 декабря 1986 года и резолюцию

1987/39 Комиссии по правам человека от 10 марта 1987 года ²⁶,

признавая стимулирующее воздействие инициатив Организации Объединенных Наций на национальную и региональную деятельность по общественной информации в области прав человека,

признавая также полезную роль, которую могут сыграть неправительственные организации в этой деятельности,

считая, что сороковая годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека ² должна стать стимулом и придать новый импульс пропагандистской деятельности системы Организации Объединенных Наций в области прав человека.

принимая во внимание успешное проведение регионального учебного курса Организации Объединенных Наций по преподаванию дисциплин в области прав человека, состоявшегося в Бангкоке 12—23 октября 1987 года.

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о развитии деятельности по общественной информации в области прав человека ¹³³ и отмечает, что, несмотря на ее неоднократные призывы, для этой деятельности по-прежнему не выделяются надлежащие средства и ей не уделяется первоочередное внимание;

2. *предлагает* всем государствам-членам приложить в 1988 году особые усилия по обеспечению гласности и по содействию и поощрению широкого освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека и уделить первоочередное внимание распространению на своих соответствующих национальных и местных языках Всеобщей декларации прав человека, Международных пактов о правах человека ¹³ и других международных конвенций;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о целесообразности проведения в 1989 году в рамках имеющихся ресурсов всемирной кампании по информированию общественности о вопросах прав человека и включить в этот доклад проект планируемых мероприятий;

4. *подтверждает* необходимость распространения материалов по правам человека в упрощенной, привлекательной и доступной форме на национальных и местных языках и эффективно-го использования средств массовой информации, в частности радио, телевидения и аудиовизуальной техники, для охвата более широкой аудитории, прежде всего детей, молодежи и слоев населения, находящихся в неблагоприятном положении, в том числе в отдаленных районах;

¹³³ E/CN.4/1987/16 и Add.1—3.

5. *признает* необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций согласовывала свою деятельность в этой области с деятельностью других организаций, в частности Международного комитета Красного Креста, в том что касается распространения информации и просвещения в области международного гуманитарного права;

6. *подчеркивает* ключевую роль информационных центров Организации Объединенных Наций в осуществлении программы общественной информации Организации в области прав человека и настоятельно призывает Департамент общественной информации Секретариата уделить особое внимание совершенствованию деятельности и повышению ответственности центров;

7. *вновь просит* Генерального секретаря создать к концу 1988 года в рамках имеющихся ресурсов подборки основных справочных работ и материалов Организации Объединенных Наций во всех информационных центрах Организации Объединенных Наций с учетом перечня основных материалов по правам человека;

8. *призывает* все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения и региональные комиссии, а также государства-члены и неправительственные организации содействовать распространению материалов Организации Объединенных Наций по правам человека и улучшить координацию своей деятельности в этой области;

9. *просит* Генерального секретаря незамедлительно завершить проект учебного пособия по правам человека и обратить внимание государств-членов на это пособие, могущее служить широкой и гибкой основой, на которой может строиться и развиваться обучение в соответствии с национальными условиями;

10. *настоятельно призывает* все государства-члены включать в свои учебные программы материалы, относящиеся к комплексному пониманию вопросов прав человека, и рекомендует всем, кто отвечает за подготовку кадров в области права и его применения, военного дела, медицины, дипломатии и в других соответствующих областях, включать в свои программы надлежащие курсы по правам человека;

11. *просит* Генерального секретаря завершить в 1988 году работу по выпуску персонализированного варианта Всеобщей декларации прав человека на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и приступить затем, в сотрудничестве с региональными организациями и правительствами, к выпуску этого документа на национальных и местных языках;

12. *просит далее* Генерального секретаря предложить государствам-членам определить национальные координационные центры, которые можно было бы снабдить экземплярами соответ-

ствующих материалов по правам человека, и опубликовать список таких координационных центров в своем докладе Генеральной Ассамблеи на ее сорок третьей сессии об осуществлении настоящей резолюции;

13. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить, как только это будет возможно, перепечатку публикации, озаглавленной «Права человека: сборник международных договоров»¹³⁴;

14. *подчеркивает* важность поддержания на надлежащем уровне запасов основных материалов по правам человека в Нью-Йорке и Женеве и выражает свою озабоченность в связи с серьезными ограничениями возможностей Организации Объединенных Наций по хранению таких документов в Нью-Йорке;

15. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее сорок четвертой сессии доклад о публичных показах в Нью-Йорке и Женеве в День прав человека в 1987 году подборки аудиовизуальных и других материалов Организации Объединенных Наций в области прав человека, включая анализ высказанных в ходе показов замечаний о будущей направленности этих программ;

16. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции;

17. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей сорок третьей сессии по пункту, озаглавленному «Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод».

93-е пленарное заседание,
7 декабря 1987 года

42/119. Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что в Уставе Организации Объединенных Наций народы Объединенных Наций заявили о том, что они преисполнены решимости вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций и ис-

¹³⁴ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.XIV.1